

该计划将设计不同性质活动，包括有远足技巧班、澳门湿地生态亲子远足同乐游、野外定向基础课程、越野体验挑战营、野炊技巧班、环境保护资讯亲子乐、独木舟兴趣班等精彩的活动，而各类培训活动亦将陆续推出。有兴趣参与的朋友可到网页或下载手机应用程序了解活动及报名详情。

04



4. 查询：

教育暨青年局

地址：澳门约翰四世大马路7-9号一楼
电话：(853) 2855 5533
传真：(853) 2831 7307
电邮：solar@dsej.gov.mo

澳门童军总会

地址：氹仔卢伯德圆形地氹仔炮台
电话：(853) 2878 0411
传真：(853) 2878 0412
电邮：scoutmac@macau.ctm.net

摘自：

《终身學習》第二十三期, 2013年2月

Plano da Promoção — “Uma Nova Geração da Luz Solar” *



Página electrónica do Plano da Promoção “Uma Nova Geração da Luz Solar”:
<http://www.solar.org.mo>

Descarregar a aplicação de telemóvel:



1. Apresentação Global do Programa:

O Programa de Promoção “Uma Nova Geração da Luz Solar”, organizado pela Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ) e co-organizado pela Associação de Escuteiros de Macau, tem como objectivo incentivar os jovens, estudantes, pais e encarregados de educação da região a participar por iniciativa própria em várias actividades recreativas ao ar livre e a criar um estilo de vida mais saudável.

A fim de promover a participação dos jovens e estudantes em actividades ao ar livre e de facilitar o acesso à informação sobre os vários locais disponíveis em Macau para realizar este tipo de actividades, a DSEJ procedeu, na fase inicial do Programa, à recolha de dados sobre as instalações disponibilizadas por 238 organismos públicos, incluindo a DSEJ, Instituto dos Assuntos Cívicos e Municipais, Instituto do Desporto, Direcção dos Serviços de Turismo, Instituto Cultural, Capitania dos Portos, Corpo de Bombeiros, Direcção dos Serviços de Correios e Centro de Ciência de Macau, tendo lançado uma página electrónica e uma aplicação de telemóvel destinados a fornecer ao público informações sobre as instalações recreativas de Macau. Actualmente, está em curso uma recolha de dados adicionais sobre as instalações de várias associações e instituições abertas ao público, com vista a ampliar o leque de informações disponíveis na página electrónica e na aplicação de telemóvel, aproveitando assim os recursos da comunidade no sentido de potenciar o lazer na vida da população.

O Programa de Promoção “Uma Nova Geração da Luz Solar” incentiva vários grupos de jovens e escolas a realizar, por iniciativa própria, uma variedade de actividades recreativas ao ar livre, permitindo aos jovens um maior contacto com a comunidade e com o meio ambiente e encorajando cada um a desenvolver os seus diferentes talentos com “energia positiva”. O programa incentiva igualmente as escolas e organismos relacionados a realizar todo o tipo de actividades de aprendizagem ao ar livre, como, por exemplo, excursões de contacto com a natureza e visitas a museus para conhecer a cultura de Macau, aproveitando assim os recursos disponíveis para promover a participação em actividades de lazer diversificadas e possibilitar aos estudantes uma experiência fora do contexto da sala de aula, potenciando uma aprendizagem mais rica e uma vida mais saudável.

2. Página electrónica e Aplicação de Telemóvel:

Apesar da sua dimensão reduzida, Macau dispõe de múltiplos espaços destinados à realização de actividades recreativas ao ar livre, os quais se encontram à disposição dos jovens estudantes. Para consultar informações sobre estes locais, basta aceder à página electrónica da DSEJ (<http://www.dsej.gov.mo>) e clicar no botão do Programa de Promoção “Uma Nova Geração da Luz Solar”, ou consultar directamente a página do Programa (<http://www.solar.org.mo>).

Encontra-se ainda disponível a aplicação de telemóvel “Uma Nova Geração da Luz Solar”, a qual pode ser descarregada através da hiperligação disponível na página electrónica ou através da App Store ou do Google Play, permitindo aos utilizadores a pesquisa de informação sobre as várias instalações a qualquer hora e em qualquer lugar.

Através da mesma página ou da aplicação de telemóvel, é possível proceder à pesquisa de instalações segundo a respectiva funcionalidade, incluindo instalações para actividades ao ar livre, instalações para actividades culturais e recreativas, instalações desportivas, instalações para actividades aquáticas e museus; segundo o respectivo distrito, incluindo a Península de Macau, Taipa, Cotai ou Coloane; é ainda possível pesquisar informação sobre os vários locais de acordo com o tipo de organização. Por sua vez, a aplicação de telemóvel permite também a pesquisa das instalações mais próximas do utilizador.

O Programa de Promoção “Uma Nova Geração da Luz Solar” valoriza igualmente a segurança dos residentes durante a realização das actividades, disponibilizando descrições das particularidades de cada tipo de actividade e avisos sobre as precauções a tomar, através da página electrónica e da aplicação de telemóvel. Por exemplo, para realizar caminhadas na montanha, é recomendável ter em atenção as condições meteorológicas, usar roupa e calçado adequados, tomar atenção ao sol e ao frio e evitar as picadas de mosquito. Para além de todo o tipo de avisos, a página e a aplicação de telemóvel dispõem ainda de informação sobre o perfil das várias instalações, bem como os respectivos contactos e hiperligações para o portal de cada instituição e de cada local.

3. Eventos Especiais:

No âmbito do Programa de Promoção “Uma Nova Geração da Luz Solar”, são promovidos, desde 2012, vários tipos de eventos especiais e acções de formação, cuja informação se encontra disponível na página electrónica e na aplicação de telemóvel, através do item “Informações Recentes”.

Estes eventos especiais visam não apenas dar a conhecer aos jovens uma variedade de actividades ao ar livre, como também promover a participação de toda a família nas actividades, estimulando a comunicação entre pais e filhos, salientando a importância da participação dos vários membros da família e proporcionando ao mesmo tempo um ambiente seguro para a realização das actividades, dando, deste modo, resposta às exigências do desenvolvimento da sociedade e contribuindo para o pleno desenvolvimento da próxima geração. As escolas e associações são igualmente encorajadas a fazer uso do programa como plataforma para a organização de eventos especiais e acções de formação no mesmo âmbito, sendo providenciada a assistência necessária.

Serão realizados múltiplos eventos de vários tipos, incluindo cursos sobre técnicas de caminhada, caminhadas pela zonas húmidas de Macau para famílias, cursos básicos sobre orientação na natureza, acampamentos selvagens, cursos de cozinha ao ar livre, cursos sobre protecção do ambiente para famílias, aulas de canoagem, etc. Para mais informações sobre estes eventos e as respectivas inscrições, é favor consultar a página electrónica ou descarregar a aplicação de telemóvel do Programa.



* 【Tradução】

4. Contactos:

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude
Endereço: Avenida de D. João IV, n.os 7-9, 1.º andar, Macau
Telefone: (853) 2855 5533
Fax: (853) 2831 7307
E-mail: solar@dsej.gov.mo

Associação dos Escoteiros de Macau
Endereço: Rotunda Tenente Pedro José da Silva Loureiro, Fortaleza da Taipa
Telefone: (853) 2878 0411
Fax: (853) 2878 0412
E-mail: scoutmac@macau.ctm.net

Extracto do n.º 23 da "Aprendizagem Contínua" de Fevereiro de 2013



04



Promotion Plan for A New Sunshine Generation *



"Promotion Plan for A New Sunshine Generation" website: <http://www.solar.org.mo>

Download mobile App:

**1. Overview:**

Initiated by the Education and Youth Affairs Bureau (DSEJ) and organised by the Scout Association of Macau, the "Promotion Plan for A New Sunshine Generation" aims to encourage local young people, students and parents to proactively participate in recreational and outdoor activities that are good for their mind and body, thereby leading a healthy lifestyle.

To engage teenagers and students in outdoor activities and help them find the information of various types of leisure facilities in Macao more easily, the DSEJ has, in the first stage, collected the information of 238 activity venues of public institutions, including the information of venues provided by the DSEJ, Civic and Municipal Affairs Bureau of Macao (IACM), Macao Sport Development Board, Macao Special Administration Region Government Tourist Office (MGTO), Cultural Affairs Bureau, Macao Port Authority, Fire Services Bureau, Macao Post and Macao Science Centre, etc. A website and a mobile app are launched for the public to search for leisure facilities in Macao. To enrich the information on the website and the mobile app, information of recreational venues of associations and institutions, as well as other venues that are open to the public is being collected, thereby making better use of community resources, enriching people's leisure life and providing more spaces for activities.

The "Promotion Plan for A New Sunshine Generation" encourages youth groups and schools to take the initiative to carry out diversified outdoor leisure activities, so as to enable young people to be more exposed to the community and outdoor environment, as well as to develop their different talents and radiate "positive energy". Schools and relevant institutions are also encouraged to arrange various outdoor learning activities, for instance, outings in the nature and visits to museums to learn more about Macao's culture. In a word, by making good use of the resources available and encouraging the organisation of diversified leisure activities, the Plan aims to create different learning experiences outside the classroom for students, and achieve the ultimate goal of the slogan of the Plan - "Embrace sunshine, play healthily".

2. Website and mobile app:

Though a small city, there are actually many outdoor venues for young people to carry out activities in Macao. You can easily search for different types of venues by clicking the icon of the "Promotion Plan for A New Sunshine Generation" on the DSEJ website at <http://www.dsej.gov.mo>, or by directly visiting the website of the Plan at <http://www.solar.org.mo>. Besides, you can also download the mobile app "A New Sunshine Generation" to search for venues by looking for "A New Sunshine Generation" on the App Store or Google Play via the link on the websites. Then, you can search for venues at a click, at anytime and anywhere!

* 【Translated version】

On the website or the mobile app, you can search for venues, by the type of venues, the outing areas, recreational and sports facilities, water recreation facilities, museums and other information related to venues; or by location, search for venues on the Macao Peninsula, Taipa, Cotai or Coloane. In addition, residents can also easily search for information of various venues by types of institutions. The mobile app can also detect nearby venues/facilities.

The Plan also takes into consideration the safety of residents carrying out outdoor activities by giving friendly reminders on the characteristics of different venues. When residents browse for the information about venues on the website and the mobile app, they will be reminded the matters to be aware of. Take hiking for example, residents will be reminded to pay attention to weather conditions, be properly dressed and avoid getting sunburned, catching cold and being bitten by mosquitoes and insects. Furthermore, both the website of the Plan and the mobile app provide information of various venues and facilities, as well as the contact details and website of each institution/organisation operating the venue.

3. Featured events:

Since 2012, a lot of featured events and training have been launched under the "Promotion Plan for A New Sunshine Generation", which can be found in the "Latest News" section on the website and mobile app.

The featured events not only help the youth learn the knowledge and methods of various outdoor activities, but also include family activities to meet the needs for social development. Family activities not only can enhance communication between parents and children, but also stress the importance of joint participation of family members. This Plan offers a safe environment for carrying out the activities and promotes the holistic development of the new generation. Through using the platform of the "Promotion Plan for A New Generation", schools and organisations are also encouraged to organise similar types of events and training, and relevant assistance will also be provided.

The Plan will design activities of different nature, including hiking skills classes, Macao wetland tour for parents and children, basic orienteering course, cross-country camp, outdoor cooking skills course course on environmental protection for parents and children, canoeing class and so on.

Different training courses will be launched gradually. Interested parties can visit the website or download the mobile app for more information and registration details of the activities.

4. Inquiry:

Education and Youth Affairs Bureau

Address: Avenida de D. João IV, No. 7-9, 1st Floor, Macao

Tel: (853) 2855 5533

Fax: (853) 2831 7307

Email: solar@dsej.gov.mo

The Scout Association of Macau

Address: Rotunda Tenente Pedro Jose da Silva Loureiro,
Fortaleza da Taipa, Taipa, Macao

Tel: (853) 2878 0411

Fax: (853) 2878 0412

Email: scoutmac@macao.ctm.net

Excerpted from: "Lifelong Learning" 23rd Issue, February 2013



教育文摘

出版：教育暨青年局 / 社长：梁励 / 总编辑：梁燕萍 / 编辑：冯万雄 / 美工支援：尉凤君、卓丽文 / 排版：正圆工作室 / 摄影：李正华 / 翻译检视：文件、资讯暨公共关系中心（教青局）/ 承印：鸿兴柯式印刷有限公司 / 数量：五千份（以再造纸印制，请循环再造）

Educação e Nós

Edição : Direcção dos Serviços de Educação e Juventude / Directora : Leong Lai / Chefe de Redacção : Leong In Peng / Redacção : Fong Man Hung / Apoio Artístico-Técnico : Wai Fong Kuan, Cheok Lai Man / Implantação : Circle i studio / Fotografia : Lei Cheng Wa / Revisão de Tradução : CDIRP (DSEJ) / Impressão : Tipografia Macau Hung Heng Lda. / Tiragem : 5,000 exemplares (Feito com papel reciclado, depois coloque-o para reciclagem.)

Educational Digest

Publisher : Education and Youth Affairs Bureau / Director : Leong Lai / Editor-in-Chief : Leong In Peng / Editor: Fong Man Hung / Art Support : Wai Fong Kuan, Cheok Lai Man / Type-setting : Circle i studio / Photography : Lei Cheng Wa / Translation Revised : CDIRP (DSEJ) / Printing : Hung Heng Printing Macau Limited / Print Run : 5,000 (Printed with recycled paper, after disposal for recycling.)